

P.RUZ.4210.307.2025.MDB.2

wg rozdzielnika

### Zawiadomienie o wszczęciu postępowania

Na podstawie art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2024 poz. 572) oraz art. 389 w nawiązaniu do art. 34 pkt 3 ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 r. (tj. Dz.U. z 2025 r., poz. 960) Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu zawiadamia o wszczęciu postępowania administracyjnego z wniosku Volkswagen Polska Sp. z o.o. ul. Warszawska 349, 61 – 060 Poznań, reprezentowanej przez pełnomocnika, w sprawie

- I. Wygaszenia obowiązywania dotychczasowego pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych należących do Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o., z siedzibą przy ul. Miłosławskiej 8, 62-300 Września, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, tj. decyzji PGW Wody Polskie RZGW w Poznaniu z dnia 26 października 2021 r. znak PO.RUZ.4210.275.2021.NO.5, z dniem w którym nowe pozwolenie wodnoprawne stanie się prawomocne.
- II. Wydania pozwolenia wodnoprawnego obejmującego szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych należących do Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., z siedzibą przy ul. Miłosławskiej 8, 62-300 Września, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z działalności prowadzonej przez Volkswagen Poznań Sp. z o. o. Zakład Września Oddział w Białężycach w poniższym zakresie:

1. Łączna ilość ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych:

- a)  $Q_{max\ sek.} = 0,08\ m^3/s$
- b)  $Q_{\acute{s}r. doby} = 1232,9\ m^3/d,$
- c)  $Q_{dopuszczalne\ rok} = 450\ 000\ m^3/rok.$

2. Stan i skład ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wartości stężeń nie będą przekraczać na odpływie wartości dopuszczalnych, określonych w poniższym zestawieniu tabelarycznym:

Tabela nr 1

Lp.	Wskaźnik	Jednostka	Wartość dopuszczalna
1	azot amonowy	mgN <sub>NH4</sub> /l	≤ 90
2	azot azotynowy	mgN <sub>NO3</sub> /l	≤ 10

3	bar	mgBa/l	≤5
4	bor	mgB/l	≤10
5	chrom ogólny	mgCr/l	≤1
6	chrom <sup>6+</sup>	mgCr/l	≤0,2
7	cynk	mgZn/l	≤3
8	fenole lotne (indeks fenolowy)	mg/l	≤15
9	fluorki	mgF/l	≤20
10	fosfor ogólny	mgP/l	≤12
11	miedź	mgCu/l	≤1
12	nikiel	mgNi/l	≤1
13	ołów	mgPb/l	≤1
14	węglowodory ropopochodne	mg/l	≤15

Tabela nr 2

Lp.	Wskaźnik	Jednostka	Wartość dopuszczalna	
			Średnia dobowa	Średnia miesięczna
1	kadm	mgCd/l	≤0,4	≤0,2
2	Trichloroetylen (TRI)	mgTRI/l	≤0,2	≤0,1
3	Trichlorometan (chloroform)	mgCHCl <sub>3</sub> /l	≤2,0	≤1,0

Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2024 poz. 572) organ administracji publicznej zobowiązany jest zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

W związku z powyższym zainteresowane strony mogą składać uwagi i wnioski w powyższej sprawie osobiście, przez pełnomocnika lub na piśmie w terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego zawiadomienia.

Jednocześnie informuję, że z aktami sprawy można zapoznać się w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu, ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań.

### **Pouczenie**

Zgodnie z art. 41 ustawy k.p.a., w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swego adresu, w tym adresu elektronicznego. W razie zaniedbania tego obowiązku doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.

z up. Dyrektora

Marta Janczak

Zastępca Dyrektora

/podpisano elektronicznie/

### Otrzymują:

1. Agnieszka Cudakiewicz Volkswagen Poznań Sp. z o. o., ul. Warszawska 349, 61 – 060 Poznań.
2. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o., ul. Miłostawska 8, 62 – 300 Września.
3. Gmina Września, ul. Ratuszowa 1, 62-300 Września ePUAP: /303005/SkrytkaESP
4. Aa.

Sprawę prowadzi:  
Magdalena Drajer - Bernacka  
tel. kont. 61 85 67 733;

MDB

Klauzula I Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby	Klauzula II Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby
<p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa; zwane dalej „Administratorem danych”;</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej;</p> <p>3) Podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów: ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – <i>Kodeks postępowania administracyjnego</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 572); ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. <i>Prawo wodne</i> (Dz. U. z 2025 r. poz. 960) lub, ustawy z dnia 3 października 2008 r. <i>o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.);</p> <p>4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>5) Podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>6) Posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania;</p> <p>9) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a>, listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail <a href="mailto:riod.poznan@wody.gov.pl">riod.poznan@wody.gov.pl</a>.</p>	<p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie <i>ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE</i> (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa; zwane dalej „Administratorem danych”;</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej;</p> <p>3) Podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów: ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – <i>Kodeks postępowania administracyjnego</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 572); ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. <i>Prawo wodne</i> (Dz. U. z 2025 r. poz. 960) lub, ustawy z dnia 3 października 2008 r. <i>o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko</i> (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.);</p> <p>4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>5) Podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>6) Posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania;</p> <p>9) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a>, listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Tytusa Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail <a href="mailto:riod.poznan@wody.gov.pl">riod.poznan@wody.gov.pl</a>.</p>